

M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

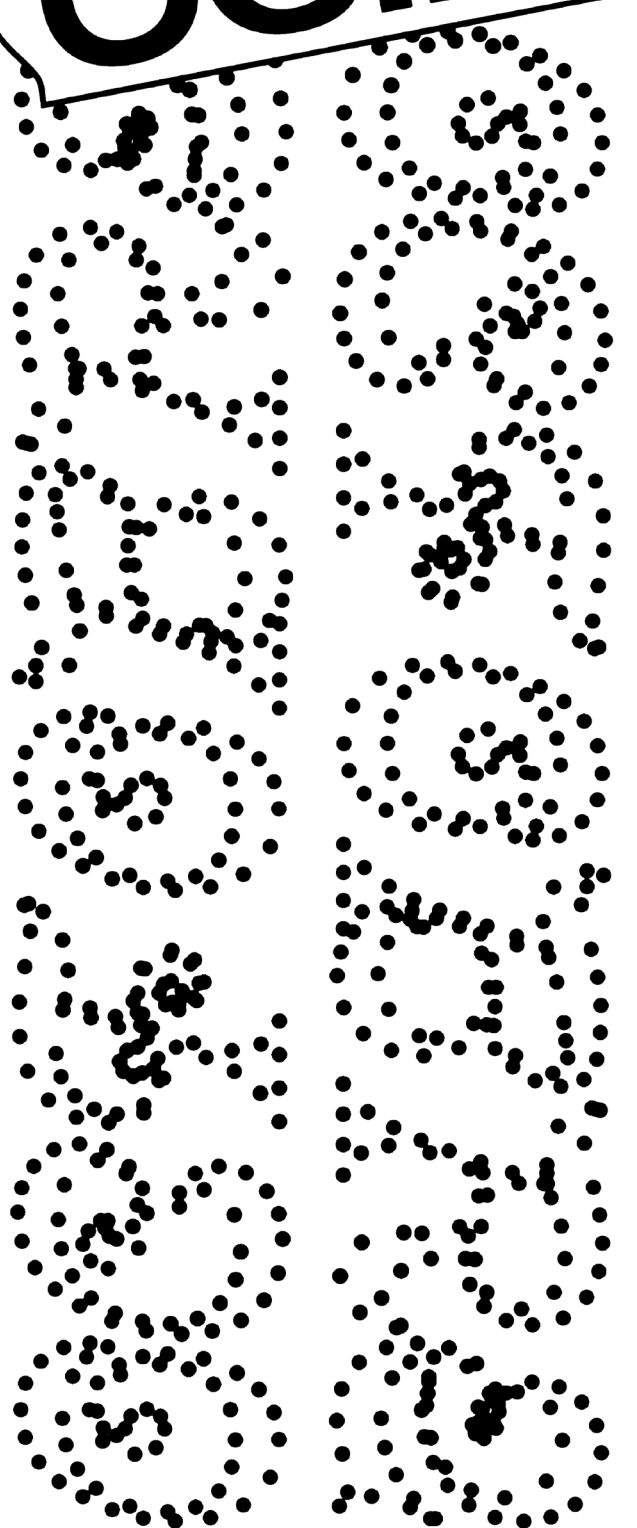
M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

M  
E  
N  
S  
U  
E  
L  
O  
D  
E  
P  
R  
O  
P  
A  
G  
A  
N  
D  
E

# VOX USINI



#### PLACE DES VOLONTAIRES

rez-de-chaussée

**LE CHEVEU  
SUR LA SOUPE**  
022 329 74 72  
lecheveusurlasoupe.net  
Ouvert les mer.,  
jeu. et ven.  
Téléphoner du mer.  
au ven. de 11h à 13h  
pour prendre rdv.

**URGENCE DISK**  
022 781 40 57  
darksites.ch/urgences  
Du lun. au sam. de 17h  
à 19h et sur rdv  
electrodark@bluewin.ch

**LA MAKHNO**  
Mardi au vendredi 17h-22h  
expo - buvette - petite  
restauration

**LE ZOO**  
jeu. 17h-01h  
ven./sam. 17h-02h  
Bar - ambiances sonores

#### PLACE DES VOLONTAIRES

2<sup>e</sup> étage

**STUDIO DES FORCES  
MOTRICES**  
022 800 32 80  
fax 022 800 32 81  
forcesmotrices.com  
studio@forcesmotrices.  
com

**REKLAM & LADIFF**  
atelier d'impression  
et de diffusion  
022 781 61 52  
reklam@reklam-usine.ch  
reklam-usine.ch  
Du lun. au jeu. de 14h à 18h

**ATELIER  
ARCHICOUTURE**  
créations, réparations,  
récréations, bobine,  
zigzag, pied de biche

**RADIO USINE**  
radio-usine.net

**STUDIO COFFRE-FORT**  
079 391 99 33  
kzar@hispeed.ch

#### QUAI DES FORCES MOTRICES

**LE REZ (KALVINGRAD)**  
022 781 40 57  
info@kalvingrad.com  
www.kalvingrad.com

#### RUE DE LA COULOUVRENIÈRE

rez-de-chaussée

**THÉÂTRE DE L'USINE**  
022 328 08 18  
www.theatredelusine.ch  
info@theatredelusine.ch  
Tarifs : prix libre le samedi  
Plein tarif : 20.-  
AVS, AI, chômage,  
Passedanse, AVDC : 15.-  
Étudiant.x.e.s,  
professionnel.le.x.s  
de la scène,  
Passedans réduit : 12.-  
Carte 20ans/20francs : 10.-

**SPOUTNIK CINÉMA**  
022 328 09 26  
www.spoutnik.info  
cinema@spoutnik.info  
Tarifs: 12.- normal /  
8.- chômeur-avs-  
étudiant / 7.- membre /  
5.- 20ans-20fr / tarif enfant  
< 13 ans

**LAÏKA FILMS**  
022 328 09 24  
fax 022 781 41  
38 mail@laika.info

**FORDE**  
mail@forde.ch  
www.forde.ch

**AZZURRO MATTO**

**CRACHE-PAPIER**

**L'ATELIER ESPACE  
D'EXPRESSION  
CULTURELLE  
ET POLITIQUE**  
latelier@darksite.ch

**VENREDI 1 OCTOBRE**

LE REZ  
21h / 15. -  
Prélocs sur petzi.ch

BONGO JOE RECORDS FÊTE SES 5 ANS  
AMAMI *Dub analogique / Genève*  
CITRON CITRON *Chansons transcendantes & expérimentations synthétiques / Genève*  
CYRIL CYRIL *Groove vagabond / Genève*  
LEONI LEONI *Slow pop / Berne*  
NVST *Indus techno / GNV, Lausanne*  
PEKODJINN *Maghreb trap / Genève*

TU  
Théâtre de L'Usine  
19h / prix libre

CABARET D'OUVERTURE DE LA SAISON  
*Projection* AUTHESSX  
*Queeraoke* AMAL ALPHA  
*Musique* TO BE ANNOUNCED

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

URGENCE DISK  
18h30 - 20h  
Prix Libre

THE GREEN FLAMINGOS  
*Soul, Rock, Groove / Genève*

**SAMEDI 2 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

URGENCE DISK  
18h30 - 20h30  
Prix Libre

AZUR *Jazz / Genève*

**JEUDI 7 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**VENREDI 8 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**SAMEDI 9 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**JEUDI 14 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**VENREDI 15 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**SAMEDI 16 OCTOBRE**

TU  
Théâtre de l'Usine  
Toute la journée  
Prix libre

Atelier de traduction collective UNDERCOMMONS\*  
*Les sous-communs, de Stefano Harney  
et Fred Moten, 2 pages.*  
*Sandar Tun Tun, Rosanna Puyol*  
*En collaboration avec la maison d'édition Brook*

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**DIMANCHE 17 OCTOBRE**

TU  
Théâtre de l'Usine  
Toute la journée  
Prix libre

Atelier de traduction collective UNDERCOMMONS\*  
*Les sous-communs, de Stefano Harney  
et Fred Moten, 2 pages.*  
*Sandar Tun Tun, Rosanna Puyol*  
*En collaboration avec la maison d'édition Brook*

**LUNDI 18 OCTOBRE**

TU  
Théâtre de l'Usine  
Toute la journée  
Prix libre

Atelier de traduction collective UNDERCOMMONS\*  
*Les sous-communs, de Stefano Harney  
et Fred Moten, 2 pages.*  
*Sandar Tun Tun, Rosanna Puyol*  
*En collaboration avec la maison d'édition Brook*

**MARDI 19 OCTOBRE**

TU  
Théâtre de l'Usine  
19h / tarifs TU

STAR LOCAL WORLD TOUR  
*Noémie Griess* *musicale*  
*Comédie*

**MERCREDI 20 OCTOBRE**

TU  
Théâtre de l'Usine  
19h / tarifs TU

STAR LOCAL WORLD TOUR  
*Noémie Griess* *musicale*  
*Comédie*

**JEUDI 21 OCTOBRE**

LE REZ  
Infos à venir

IMPURE WILHELMINA  
*Post-hardcore / Genève + guest*  
*En co-production avec Roosevelt Records*

TU  
Théâtre de l'Usine  
20h / tarifs TU

STAR LOCAL WORLD TOUR  
*Noémie Griess* *musicale*  
*Comédie*

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**VENREDI 22 OCTOBRE**

TU  
Théâtre de l'Usine  
20h / tarifs TU

STAR LOCAL WORLD TOUR  
*Noémie Griess* *musicale*  
*Comédie*

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**SAMEDI 23 OCTOBRE**

LE REZ  
Infos à venir

CAIRO CONCEPT  
*En co-production avec Bisque*

**DIMANCHE 24 OCTOBRE**

TU  
Théâtre de l'Usine  
20h / tarifs TU

STAR LOCAL WORLD TOUR  
*Noémie Griess* *musicale*  
*Comédie*

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**JEUDI 28 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**VENREDI 29 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**SAMEDI 30 OCTOBRE**

LE ZOO  
21h - 3h  
Entrée libre

DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS  
DJ SETS DJ SETS DJ SETS DJ SETS

**DIMANCHE 31 OCTOBRE**

URGENCE DISK  
17h - 18h / prix libre

LOUISE KNOBIL  
*Experimental, Funk, Rock / Genève*

